



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR IV

SARAJEVO, 20.07.2018.

BROJ/ NUMBER 1

PROIZVODNJA I PRODAJA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA U BiH (PRODCOM) 2017.

PRODUCTION AND SALE OF INDUSTRIAL PRODUCTS IN BOSNIA AND HERZEGOVINA (PRODCOM), 2017

U godišnjem PRODCOM istraživanju industrije prikupljaju se podaci o ukupno ostvarenoj proizvodnji, internoj potrošnji (proizvodnja utrošena za daljnju obradu u istom poduzeću), zalihama i prodaji pojedinačnih proizvoda koji su definirani Nomenklaturom industrijskih proizvoda NIP BiH 2010, ažuriranoj sukladno sa važećom PRODCOM listom za 2017. godinu.

Jedinična vrijednost prodanih proizvoda - predstavlja prosječnu vrijednost jedinice proizvoda, a ne pravu prosječnu cijenu tih proizvoda. Ovaj se podatak ne prikuplja izravno već se dobiva dijeljenjem ukupne vrijednosti prodatog proizvoda (suma podataka iz svih jedinica proizvodnje) ukupnom prodatom količinom proizvoda, a iskazuje se u konvertibilnim markama (KM).

U 2017. ukupna vrijednost industrijskih proizvoda prodanih od strane poduzeća koja se bave industrijskom proizvodnjom (bez obzira na to gdje je poduzeće registrirano) u Bosni i Hercegovini iznosila je 15.669 milijuna KM. U poređenju s prethodnom godinom, vrijednost prodaje je povećana u apsolutnom iznosu za 1.260 milijuna KM što predstavlja nominalno povećanje za 8,75%.

Prema industrijskim područjima klasifikacije djelatnosti KD BiH 2010. vrijednost prodanih industrijskih proizvoda razvrstanih prema djelatnostima proizvoda najveća je u području C - Prerađivačka industrija i iznosi 12.232 milijuna KM, u području D - Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija iznosi 2.673 milijuna KM, u području B - Vađenje ruda i kamena iznosi 764 milijuna KM.

Annual PRODCOM survey on industrial production collects data on total production completed, internal consumption (production spent for further processing in the same enterprise), stocks and sales of individual products, as defined in Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010, updated by the current PRODCOM list 2017.

Unit Value of the Sold Products - represents an average value of each product, not a real average price of the product. This is not data that is collected directly, but the value obtained by dividing the sold value of the product (sum of data from all production units) by the total volume of the product expressed in KM.

In 2016, the total value of industrial products sold by enterprises engaged in production of industrial products in the Bosnia and Herzegovina (irrespective of where those enterprises were registered) amounted to 15.669 millions KM. As compared to the previous year, sales value increased in absolute value for 1.260 millions KM which represents a nominal increase by 8,75%.

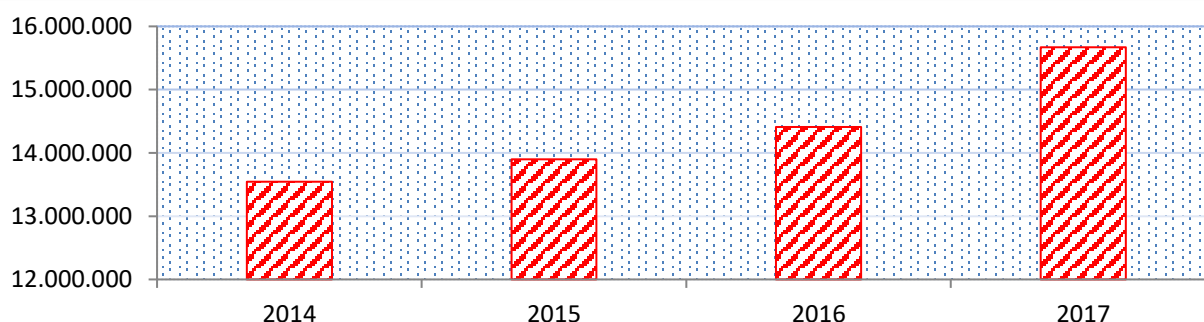
According to the classification of activities KD BiH 2010. industrial sections, the value of industrial products sold according to the product activity was the hi Water supply: wastewater treatment, waste management and environmental rehabilitation ghest in section C - Manufacturing, 12.232 millions KM, D - Electricity, gas, steam and air conditioning supply, 2,673 millions KM and B - Mining and quarrying, 764 millions KM.

G1. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA U BOSNI I HERCEGOVINI

G1 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD IN BOSNIA AND HERZEGOVINA

u tisućama KM

in thousands of KM

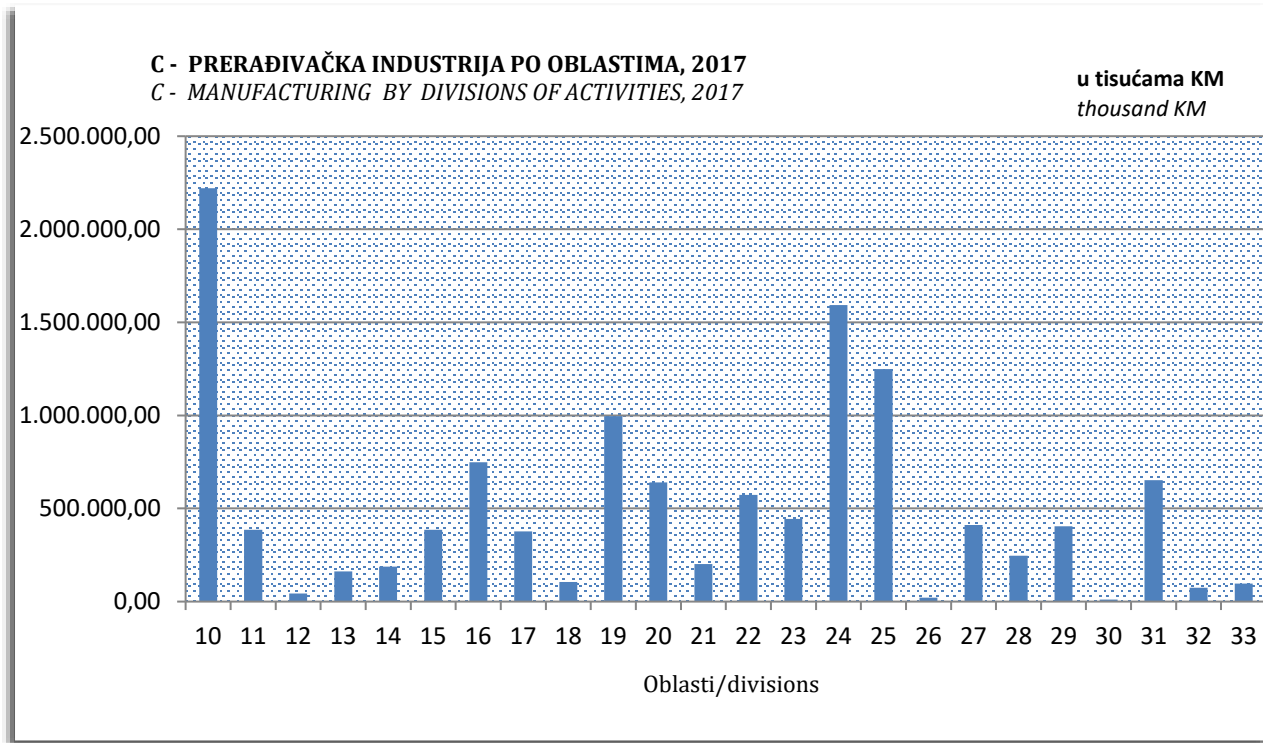


T1. VRIJEDNOST PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PREMA NIP – u, 2017.
T1 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS SOLD ACCORDING TO NIP, 2017
u tisućama KM
in thousands of KM

Razina djelatnosti	Ukupna vrijednost prodaje i vrijednost naknade (0+1)		Level of activities
	<i>Total production value of sale and fee paid value (0+1)</i>		
		2017.	
	UKUPNO	15.669.538	TOTAL
B	VAĐENJE RUDA I KAMENA	764.023	B MINING AND QUARRYING
05	Vađenje ugljena i lignita	504.891	05 Mining of coal and lignite
07	Vađenje ruda metala	168.973	07 Mining of metal ores
08	Vađenje ostalih ruda i kamena	90.160	08 Other mining and quarrying
C	PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA	12.232.056	C MANUFACTURING
10	Proizvodnja prehrambenih proizvoda	2.219.746	10 Manufacture of food products
11	Proizvodnja pića	385.395	11 Manufacture of beverages
12	Proizvodnja duhanskih proizvoda	44.025	12 Manufacture of tobacco products
13	Proizvodnja tekstila	162.699	13 Manufacture of textiles
14	Proizvodnja odjeće	188.547	14 Manufacture of wearing apparel
15	Proizvodnja kože i proizvoda od kože	385.028	15 Manufacture of leather and related products
16	Prerada drveta i proizvoda od drveta i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala	747.929	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17	Proizvodnja papira i proizvoda od papira	376.611	17 Manufacture of paper and paper products
18	Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	104.967	18 Printing and reproduction of recorded media
19	Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	996.500	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	640.469	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21	Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	201.838	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22	Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa	573.593	22 Manufacture of rubber and plastic products
23	Proizvodnja ostalih proizvoda od nemetalnih minerala	444.784	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24	Proizvodnja baznih metala	1.593.037	24 Manufacture of basic metals
25	Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim mašina i opreme	1.248.901	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	Proizvodnja računala te elektronskih i optičkih proizvoda	21.706	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	Proizvodnja električne opreme	410.888	27 Manufacture of electrical equipment
28	Proizvodnja mašina i opreme, d. n.	246.747	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c
29	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	405.019	29 Manufacture of motor vehicles, trailers semi-trailers and
30	Proizvodnja ostalih transportnih sredstava	10.903	30 Manufacture of other transport equipment
31	Proizvodnja namještaja	651.748	31 Manufacture of furniture
32	Ostala prerađivačka industrija	73.743	32 Other manufacturing
33	Popravak i instaliranje strojeva i opreme	97.236	33 Repair and installation of machinery and equipment
D	PROIZVODNJA I OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA	2.673.458	D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY
35	Proizvodnja i opskrba električnom energijom i plinom	2.673.458	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

G2. VRIJEDNOST PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PO OBLASTIMA DJELATNOSTI PODRUČJA C, 2017 - (KD BiH 2010)

G2 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS SOLD IN BY DIVISIONS OF ACTIVITIES IN SECTION C, 2017 - (KD BiH 2010)



Naziv oblasti / Name of divisions

10	Proizvodnja prehrambenih proizvoda <i>Manufacture of food products</i>	18	Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	26	Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
11	Proizvodnja pića <i>Manufacture of beverages</i>	19	Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	27	Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>
12	Proizvodnja duhanskih proizvoda <i>Manufacture of tobacco products</i>	20	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	28	Proizvodnja strojeva i opreme, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c</i>
13	Proizvodnja tekstila <i>Manufacture of textiles</i>	21	Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih preparata <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical</i>	29	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers semi-trailersand</i>
14	Proizvodnja odjeće <i>Manufacture of wearing apparel</i>	22	Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	30	Proizvodnja ostalih transportnih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>
15	Proizvodnja kože i proizvoda od kože <i>Manufacture of leather and related products</i>	23	Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	31	Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>
16	Prerada drveta i proizvoda od drveta i pluta, osim namještaja <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture</i>	24	Proizvodnja baznih metala <i>Manufacture of basic metals</i>	32	Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>
17	Proizvodnja papira i proizvoda od papira <i>Manufacture of paper and paper products</i>	25	Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	33	Popravlak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>

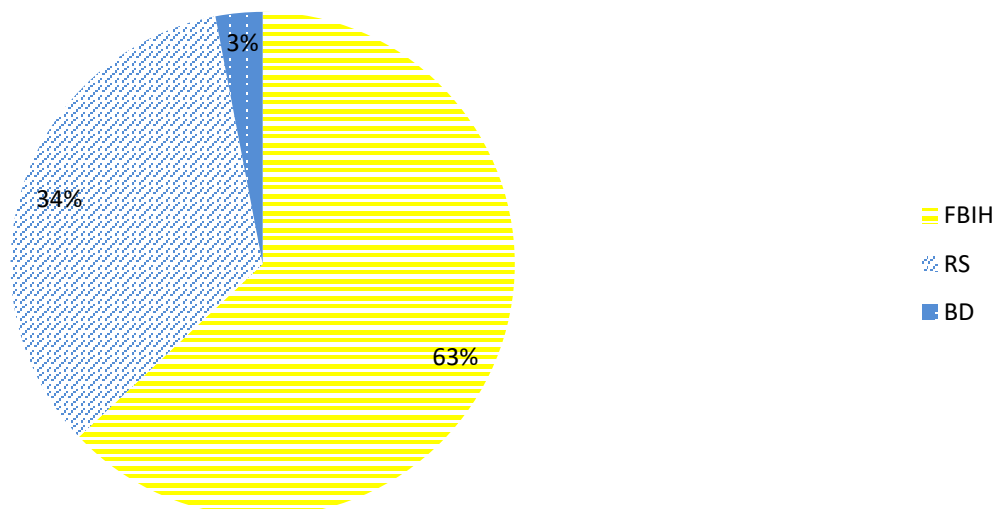
T2. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PREMA REGIONU I PODRUČJIMA DJELATNOSTI - 2017.
T2 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD BY REGION AND SECTIONS OF ACTIVITIES - 2017
u tisućama KM
in thousands of KM

Region, područja djelatnosti	Vlastita proizvodnja/ Production on own account (0) Value of sale	Proizvodnja po ugovoru (1) Vrijednost naknade/ Production under contract (1) Value of provision	Ukupna proizvodnja (0+1) Vrijednost prodaje i vrijednost naknade/ Total production (0+1) Value of sale and value of provision	<i>Region, sections of activities</i>
BOSNA I HERCEGOVINA	15.029.165	640.373	15.669.538	BOSNIA AND HERZEGOVINA
B Rudarstvo i vađenje	759.840	4.184	764.023	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	11.682.432	549.624	12.232.056	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	2.586.893	86.565	2.673.458	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE	9.515.479	354.073	9.869.552	FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
B Rudarstvo i vađenje	538.817	0	538.817	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	7.435.143	353.671	7.788.814	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1.541.519	402	1.541.921	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
REPUBLIKA SRPSKA	5.088.822	240.576	5.329.398	REPUBLIC OF SRPSKA
B Rudarstvo i vađenje	221.010	4.184	225.193	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	3.822.438	182.703	4.005.141	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1.045.374	53.689	1.099.063	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
BRČKO DISTRIKT	424.864	45.724	470.588	BRČKO DISTRICT
B Rudarstvo i vađenje	13	0	13	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	424.851	13.250	438.101	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	0	32.474	32.474	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply

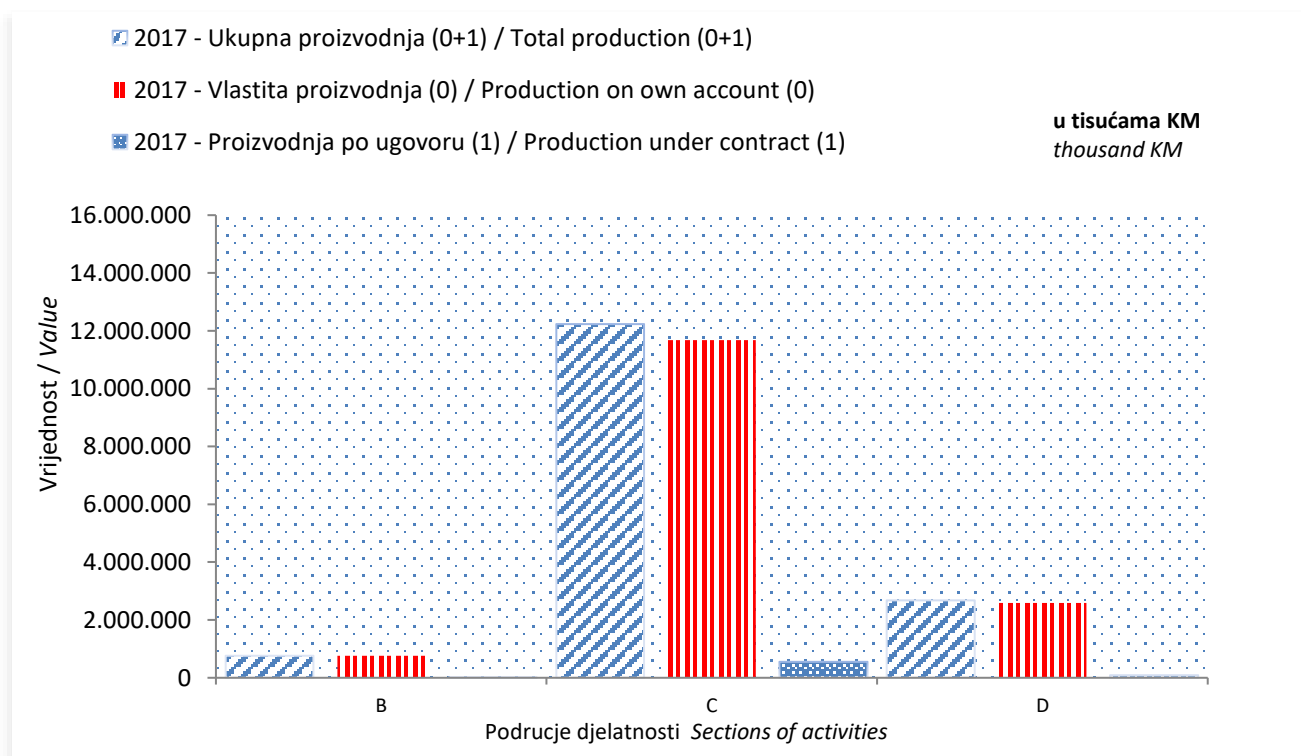
0 - Redovita proizvodnja
 1 - Proizvodnja na temelju ugovora

0 - Regular production
 1 - Production under contract

G3. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PO ENTITETIMA ('000 KM), 2017
G3 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD BY ENTITIES ('000 KM), 2017



G4. VRIJEDNOSTI PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PO VRSTI PROIZVODNJE I PODRUČJIMA DJELATNOSTI U 2017. GODINI
G4 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS SOLD, BY PRODUCTION TYPE AND BY SECTIONS OF ACTIVITIES IN 2017



T3. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PREMA REGIONU I PODRUČJIMA DJELATNOSTI – PREGLED PO GODINAMA
T3 VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD BY REGION AND SECTIONS OF ACTIVITIES - OVERVIEW BY YEARS

 u tisućama KM
 in thousands of KM

Region, područja djelatnosti	Ukupna vrijednost prodaje i vrijednost naknade (0+1)				Region, sections of activities
	Total production value of sale and fee paid value (0+1)				
	2014	2015	2016	2017	
BOSNA I HERCEGOVINA	13.546.023	13.899.353	14.408.829	15.669.538	BOSNIA AND HERZEGOVINA
B Vađenje ruda i kamena	725.441	714.210	710.261	764.023	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	10.067.325	10.482.210	10.906.319	12.232.056	<i>C Manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	2.753.257	2.702.933	2.792.249	2.673.458	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE	8.164.162	8.694.535	8.879.478	9.869.552	FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
B Vađenje ruda i kamena	484.565	455.538	491.672	538.817	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	6.079.121	6.625.630	6.807.980	7.788.814	<i>C Manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1.600.476	1.613.367	1.579.826	1.541.921	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
REPUBLIKA SRPSKA	5.112.932	4.803.581	5.097.667	5.329.398	REPUBLIC OF SRPSKA
B Vađenje ruda i kamena	240.851	257.098	218.519	225.193	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	3.747.207	3.487.106	3.698.167	4.005.141	<i>C Manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1.124.874	1.059.378	1.180.982	1.099.063	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
BRČKO DISTRIKT	268.929	401.237	431.684	470.588	BRČKO DISTRICT
B Vađenje ruda i kamena	25	1574,4	70	13	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	240.997	369.474	400.173	438.101	<i>C Manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	27907	30.188	31.441	32.474	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>

 0 - Redovita proizvodnja
 1 - Proizvodnja na temelju ugovora

 0 - Regular production
 1 - Production under contract

T4. PROIZVODNJA ODABRANIH PROIZVODA PRODCOM-a PREMA VRIJEDNOSTI U 2017. GODINI
T4 PRODUCTION OF SELECTED PRODCOM PRODUCTS BY VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS SOLD, 2017

Šifra proizvoda	Naziv proizvoda	Mjerna jedinica <i>Unit of measure</i>	Prodaja industrijskih proizvoda <i>Industrial products sale</i>		Product
			količina <i>Volume</i>	vrijednost, tis. KM Value, thousand KM	
35.13.10.00	Usluge distribucije električne energije	MWh	9.521.064	1.287.514	<i>Distribution services of electricity</i>
35.11.10.30	Električna energija iz termoelektrana	kg	11.090.855	912.856	<i>Electricity, from thermal power plants</i>
24.42.11.54	Neobrađeni legirani aluminijum (isklj. prah i ljuskice)	kg	126.715.000	448.415	<i>Unwrought aluminium alloys (excluding aluminium powders and flakes)</i>
05.20.10.01	Mrki ugljen	t	5.037.463	374.108	<i>Brown coal</i>
19.20.26.50	Plinska dizel goriva (dizel za motorna vozila, destilat nafte, 180 °S do 380 °S, koja se koriste za cestovni/željeznički prijevoz)	t	336.510	370.119	<i>Gas diesel fuel (diesel for motor vehicles, petroleum distillate, 180oC to 380oC, which is used for road / rail transport)</i>
24.10.32.30	Pljosnato valjani proizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika, širine < 600 mm, jednostavno toplo valjani, neobloženi, neplatirani ili nepresvućeni (isključujući široke ploče)	kg	337.278.567	289.702	<i>Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width < 600 mm, simply hot-rolled, not clad, plated or coated (excluding 'wide flats')</i>
24.10.62.10	Toplo valjane šipke za armiranje betona	kg	276.249.889	240.501	<i>Hot-rolled concrete reinforcing bars</i>
19.10.10.30	Koks iz koksnih peći (dobijen karbonizacijom koksnog uglja pri visokim temperaturama), koks za plinare (nusproizvod u plinari)	t	444.612	228.409	<i>Coke-oven coke (obtained from the carbonization of coking coal, at high temperature), gas-works coke (by-product of gas-works plants)</i>
24.42.22.50	Šipke, profili i šupljivi profili od legiranog aluminijuma (isklj. šipke i profile, pripremljene za upotrebu u konstrukcijama)	kg	30.078.658	211.510	<i>Aluminium alloy bars, rods, profiles and hollow profiles (excluding rods and profiles prepared for use in structures)</i>
29.32.30.90	Ostali dijelovi i pribor, d.n., za vozila iz CT-a 87.01 do 87.05; njihovi dijelovi	kg	7.614.172	185.979	<i>Other parts and accessories, n.e.c., for vehicles of HS 8701 to 8705</i>
22.23.14.50	Plastična vrata, prozori i njihovi okviri i pragovi za vrata	kom	727.930	181.459	<i>Plastic doors, windows and their frames and thresholds for doors</i>
10.11.11.90	Govedina i teletina, svježa ili hladena, u dijelovima	kg	16.705.756	174.964	<i>Fresh or chilled cuts, of beef and veal</i>
21.20.13.80	Ostali lijekovi od miješanih i nemiješanih proizvoda, p.t.m., d. n.	kg	3.487.533	173.276	<i>Other medicaments of mixed or unmixed products, p.r.s., n.e.c.</i>
25.11.23.50	Ostale konstrukcije, pretežno od metalnih limova: ostale	kg	60.419.581	169.179	<i>Other structures principally of sheet: other</i>
31.00.12.50	Tapacirana sjedišta s drvenim okvirom (uklj. trosjed; isklj. okretna sjedišta)	kom	2.059.689	168.633	<i>Upholstered seats with wooden frames (including three piece suites) (excluding swivel seats)</i>

Šifra proizvoda	Naziv proizvoda	Mjerna jedinica <i>Unit of measure</i>	Prodaja industrijskih proizvoda <i>Industrial products sale</i>		Product
			količina <i>Volume</i>	vrijednost, tis. KM Value, thousand KM	
20.13.43.90	Ostali karbonati	kg	464.714.530	166.443	<i>Other carbonates</i>
35.11.10.72	Električna energija iz hidroelektrana	MWh	4.025.091	165.149	<i>Electricity, from hydroelectric power plants</i>
16.10.11.34	Drvo smreke (<i>Picea abies</i> Karst.), Jele (<i>Abies alba</i> Mill.) rezano ili glodano uzduž, sječeno ili guljeno, debljine > 6mm	m ³	599.875	162.229	<i>Spruce (Picea abies), Fir (Abies alba Mill.) Cut or milled along, cut or peeled, thickness > 6mm</i>
16.10.12.50	Drvo, uzduž rezano ili glodano; sječeno ili guljeno; debljine > 6 mm (isklj. crnogorično i tropsko drvo i hrastove blokove, trake i rezbarije)	m ³	255.510	158.610	<i>Wood, sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness > 6 mm (excluding coniferous and tropical woods and oak blocks, strips and friezes)</i>
24.42.12.00	Aluminijumov oksid (isklj. vještački korund)	kg	247.448.538	137.794	<i>Aluminium oxide (excluding artificial corundum)</i>
10.51.11.42	Mlijeko i pavlaka sa sadržajem > 1 % ali <= 6 % masenog udjela masnoće, nekonzentrisani, bez dodatog šećera ili drugih zaslađivača, u ambalaži za direktnu upotrebu <= 2 l	kg	136.638.142	134.719	<i>Milk and cream of a fat content by weight of > 1 % but <= 6 %, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter, in immediate packings of a net content <= 2 l</i>
10.61.21.00	Brašno od pšenice ili suražice	kg	257.895.603	134.094	<i>Wheat or meslin flour</i>
05.20.10.02	Lignit	t	2.778.031	130.783	<i>Lignite coal</i>
24.10.12.90	Ostale ferolegure, d.n.	kg	34.710.549	123.324	<i>Other ferro alloys n.e.c.</i>
23.51.12.10	Portland cement	kg	904.957.000	123.153	<i>Portland cement</i>

Ovo priopćenje sadrži konačne rezultate istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM) za 2016. U provođenju godišnjeg istraživanja industrije sudjeluje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine (BHAS), Federalni zavod za statistiku (FZS) i njegove kantonalni uredi, Republički zavod za statistiku Republike Srpske i njegova područna odjeljenja (RZSRS) i Ekspozitura Agencije za statistiku Bosne i Hercegovine u Brčko distriktu (EBD). Pojam "industrija" u cijelom priopćenju definiran je proizvodima (i uslugama) područja djelatnosti B, C, i D. Definicija pojma industrije je potpuno suglasna definiciji industrije koja se koristi u statistici EU. Međutim, određeni proizvodi koji su (shodno promjenama statističkih standarda EU) isključeni iz EU PRODCOM liste i daljnje su sadržani u NIP BiH 2010, zbog njihovog značaja za BiH ekonomiju i nepostojanje drugih odgovarajućih istraživanja u BiH.

Pokazatelji istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji

Prvi rezultati odnose se na najnovije podatke proizvodnih statistika industrije, a izvedeni su iz godišnjih rezultata istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji. Na nivou Bosne i Hercegovine za publikovanje u ovom priopćenju izabrani su podaci o ostvarenom obujmu industrijske proizvodnje za 26 najvažnijih proizvoda izabranih prema vrijednosti prodaje te vrijednosni podaci o ostvarenoj prodaji proizvedenih industrijskih proizvoda, i to posebno podaci o prodaji proizvoda proizvedenih kroz redovitu, tj proizvodnju za osobni račun i proizvodnju na temelju ugovora. U godišnjem PRODCOM istraživanju industrije (PRODCOM istraživanje) prikupljaju se podaci o ukupno ostvarenoj proizvodnji, internoj potrošnji (proizvodnja utrošena za daljnju obradu u istom poduzeću), zalihama i prodaji pojedinačnih proizvoda koji su definirani Nomenklaturom industrijskih proizvoda NIP BiH 2010, ažuriranoj sukladno važećom PRODCOM listom za 2017. godinu. Na taj su način, za neki konkretan proizvod, prikazani proizvodnja kao izvor raspoloživih količina, a potrošnja, prodaja i završne zalihe, kao rashodna strana bilance raspoloživih količina.

Statističke jedinice

Jedinice izvješća su statističke jedinice od kojih se traži da dostave podatke. To mogu biti same jedinice promatranja ili sasvim odvojene jedinice. U godišnjem istraživanju industrije jedinice izvješća su pravne osobe, tj. poduzeća koja su u Registru poslovnih subjekata razvrstana u područja djelatnosti B, C i D (industrija u širem smislu), kao i ona poduzeća koja nisu razvrstana u područja industrije, ali u svom sastavu imaju jedinice koje se bave industrijskom djelatnošću. Jedinice promatranja su poduzeća i njihove jedinice u sastavu, koje se bave industrijskom djelatnošću. Rezultat industrijske djelatnosti su dobra i usluge, tj. proizvodi definirani u nomenklaturi industrijskih proizvoda.

This first release comprises the final results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM form) in 2016. Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina (BHAS), Institute for Statistics of the Federation of BiH (FIS) together with its cantonal offices, Institute for Statistics of Republika Srpska (RSIS) together with its regional offices and Branch Office of the Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina - Brcko District (EBD) participates in the implementation of annual survey on industry. The term "industry" used in this release is defined by products (and services) within the NKD 2007. sections B, C, D. Definition of industry is the same as the definition used by EU statistics. However, certain products that were excluded from EU PRODCOM list (following the changes in EU statistical standards) are still included in NIP BiH 2010, due to their importance for BiH economy and because no other specific survey exists in BiH to enable collecting of such data.

PRODCOM indicators of industrial production

First results refer to the most recent data related to the industrial production statistics, which are derived from annual results of the PRODCOM Survey on Industrial Production. At the level of Bosnia and Herzegovina for publication in this release, data on realized volume of industrial production for the 10 most important products were selected by the value of sales and value data on realized sales of industrial products, in particular data on the sale of products produced through regular, i.e. production on own account and production under contract. Annual PRODCOM survey on industrial production (PRODCOM survey) collects data on total production completed, internal consumption (production spent for further processing in the same enterprise), stocks and sales of individual products, as defined in Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010, updated by the current PRODCOM list 2017. In such a way, for some specific product, data on production are presented as the source side and data on internal consumption, sales and final stocks as expenditure side in the balance of available quantities

Statistical units

Reporting units are those statistical units that are required to provide data. They could be observation units that are subject of interest, but also they could be completely different units. Reporting units of the annual survey on industry are legal units i.e. enterprises that are, in the Register of business subjects, classified in the sections B, C and D (industry in wider sense), as well as enterprises not classified in industry sections, but have their business parts performing industrial activities. Observation units are enterprises and enterprise units that are engaged in industrial activities. Results of the industrial activity are goods and services, i.e. products as they are defined in Nomenclature of Industrial Products.

Koncepti istraživanja PRODCOM i definicije

Koncepti i definicije koji se primjenjuju u istraživanju PRODCOM Bosne i Hercegovine usklađeni su s istraživanjem PRODCOM unutar EU-a.

PRODCOM proizvod jest posljedica neke industrijske djelatnosti, upotrebljava se kao opći naziv za proizvode koji imaju fizičku dimenziju i za industrijske usluge. Prema konceptu istraživanja PRODCOM, definiran je Nomenklaturom industrijskih proizvoda (NIP), koja je nacionalna verzija PRODCOM Lista EU-a. Pod pojmom gotov proizvod smatra se svaki proizvod koji je u procesu proizvodnje dostigao odgovarajući stupanj prerade ili dorade tako da je u NIP-u naveden pod posebnom šifrom i nazivom. Pojam tako definiranoga gotovog proizvoda obuhvata i sve radove dovršavanja proizvoda, kao što su čišćenje, pakiranje, ispitivanje kvalitete, kasiranje i slično.

Prodata proizvodnja – S podrazumijeva količine i ukupnu vrijednost proizvoda koji su bilo kada proizvedeni, a koji su prodani (fakturirani) u razdoblju izvješća. Prodata proizvodnja se iskazuje po vrijedosti i obujmu (količini) izraženom u propisanoj mjernoj jedinici.

Vrijednost prodane proizvodnje se obračunava na temelju prodajne cijene na izlazu iz poduzeća (ex - works) i prodane količine u tijeku izvještajnog razdoblja. Vrijednost prodane proizvodnje uvijek uključuje i troškove pakovanja, čak i kada su ovi troškovi fakturirani posebno. Međutim, vrijednost prodane proizvodnje ne uključuje:

- poreze na promet ili takse koje se naplaćuju od potrošača,
- posebno obračunate i fakturisane troškove,
- popuste potrošačima.

Industrijske usluge – I obuhvaćaju usluge dorade, popravke, održavanja i sastavljanja (montaža, odnosno instaliranje i asembliranje) koje vrši jedinica promatranja (poduzeće/lokalna jedinica), a koje su posebno fakturirane.

Obujam ukupne proizvodnje – V se odnosi na fizičke proizvode (robu) i prikazuje ukupnu količinu određenog proizvoda proizvedenu u jedinici promatranja u godini izvješća izraženu u specificiranoj mjernoj jedinici.

PRODCOM concepts and definitions

Concepts and definitions used in the PRODCOM Survey of the Bosnia and Herzegovina are harmonised with those used in the PRODCOM Survey carried out within the EU.

PRODCOM product is an outcome of a certain economic activity. It is a generic term applied to products that have a physical dimension as well as for industrial services. According to the concept of the PRODCOM Survey, it is defined by the headings of the Nomenclature of Industrial Products – NIP, which is a national version of the EU PRODCOM List. A finished product is any product that has reached a certain stage of treatment or further processing in the production process, so that it is listed under a separate NIP heading. This term also covers all stages of finishing the product, such as cleaning, packing, dyeing, quality testing, sorting and the like.

Production Sold — S covers the quantity and total value of products no matter when they were produced and which are sold (invoiced) during the reporting period. Production sold should be reported by value and volume (quantity) expressed in specified measuring unit.

Value of Production Sold is calculated on the basis of the ex-works selling price and quantity sold during the reporting period. Value of Production Sold always includes packaging costs, even if they are charged separately. However, the following are not included:

- turnover tax and consumer tax charged from consumer,
- separately charged and invoiced costs,
- discounts granted to customers.

Industrial services — I cover treatment, repairs and maintenance, and assembly work (mounting, installation and assembling) that is done by observation unit (enterprise/local unit) and invoiced separately.

Total production in volume — V refers to physical products (goods) and shows the actual quantity of the single product produced during the reference year in the observation unit, expressed in specified measuring unit.

KRATICE

BiH Bosna i Hercegovina
FBIH Federacija Bosne i Hercegovine
RS Republika Srpska
BD Brčko distrikt
BHAS Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine
FZS Federalni zavod za statistiku
RZSRS Republički zavod za statistiku Republike Srpske
EBD Ekspozitura Brčko distrikt

MJERNE JEDINICE

kg Kilogram	kg
l	Litar
t	tona
ef. sati Efektivni sati	ef. hrs
kom	Komad
m ²	Kvadratni metar
m ³	Kubni metar
MWh	Megavatsat (MWh)

ZNAKOVI

- nema pojave
< manje
> više
= jednako

ABBREVIATIONS

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Republika Srpska
Brcko District
Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina
Institute for Statistics of Federation of BiH (FIS)
Institute for Statistics of Republika Srpska (RSIS)
Statistical Office of Brcko District (Branch Office of BHAS)

MEASURING UNITS

Kilogram
Litre
Tonne
Effective hours
piece
Square metre
Cubic metre
Megawatt hours

SYMBOLS

- no occurrence
< less
> more
= equal

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara ravnatelj Velimir Jukić
Person responsible: Velimir Jukić Director General

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Tanja Miović
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Ms. Tanja Miović

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu.
Data of First Release are also published on the internet.
